

**17^{ème} CONGRES DE CHIRURGIE DIGESTIVE
DU CHU DE NICE**

**Du vendredi 15 novembre 2019 8 h 00
Au samedi 16 novembre 2019 13 h 30**



**PROGRAMME GENERAL
GENERAL PROGRAMME**

**Hôtel Aston La Scala
12 avenue Félix Faure - 06000 Nice (France)
Tel : 04.92.17.53.00**

**17^{ème} CONGRES DE CHIRURGIE DIGESTIVE
DU C.H.U. de Nice**

ORGANISATION SCIENTIFIQUE/SCIENTIFIC DIRECTOR
Pr Jean GUGENHEIM

ORGANISATION TECHNIQUE/PRACTICAL INFORMATION
ACD-CHU, Secrétariat du Pr GUGENHEIM
Hôpital de l'Archet 2 CS 23079- 06202 NICE cedex 3
Tel : +33.4.92.03.64.76 - Fax : +33.4.92.03.65.62
E.mail : godel.c@chu-nice.fr

INSCRIPTIONS/REGISTRATIONS
RESERVATIONS HOTELIERES/HOTEL RESERVATIONS
TRADOTEL RIVIERA
14 avenue Marianna - 06000 NICE
Tel : 06 11 50 61 86
E.mail : ccdnc@tradotel-riviera.com

Le programme du congrès est accessible sur le site web :
<http://www.tradotel-riviera.com/ccdnc2019/>

COMITE SCIENTIFIQUE/SCIENTIFIC COMMITTEE
Pr Jean GUGENHEIM
Dr Imed BEN AMOR
Dr Saïd FERKOUNE
Dr Radwan KASSIR
Dr Aline MYX STACCINI
Dr Eric SEJOR

LIEU DU CONGRES/VENUE
Hôtel Aston La Scala
12 avenue Félix Faure
06000 Nice Tel : 04.92.17.53.00

Parking :
Parking Masséna
Parking Corvesy

**PROGRAMME SCIENTIFIQUE
SCIENTIFIC PROGRAMME**

**VENDREDI 15 NOVEMBRE 2019 / FRIDAY NOVEMBER 15, 2019
MATINEE / MORNING 8 :00 – 12 :45**

**8 :00 Visite de l'Exposition et ouverture du Congrès
Visit the exhibitor and Opening of the Meeting**

1. PATHOLOGIE DE L'ŒSOPHAGE / PATHOLOGY OF THE ESOPHAGUS

Modérateurs / Moderators : Denis Collet (Bordeaux), Thierry Piche (Nice)

- 8 :30 Prise en charge des diverticules de l'œsophage thoracique/
Management of the diverticula of the thoracic esophagus
Simon Msika (Paris-Bichat)
- 8 :45 Traitement robot-assisté des hernies hiatales par roulement/
Robotic assisted treatment of hiatal hernias
Laurent Bresler (Nancy)
- 9 :00 Chirurgie du hiatus : trucs et astuces / *Surgery of the hiatus : tips and tricks*
Denis Collet (Bordeaux)
- 9 :15 Place de la résection œsogastrique (opération de Merendino) / *Esogastric resection*
Georges Manton (Besançon)
- 9 :30 Discussion - Conclusions

**9 :45 / 10 :15 PAUSE ET VISITE DE L'EXPOSITION
BREAK AND VISIT THE EXHIBITORS**

2. PROCTOLOGIE / PROCTOLOGY

Modérateurs / Moderators : Aline Staccini-Myx (Nice), Jean-François Gillion (Antony)

- 10 :15 Traitement des hémorroïdes / *Management of the hemorrhoids*
Serge Rohr (Strasbourg)
- 10 :30 Emborroïd - technique innovante : 5 ans d'expérience /
Innovative technique 5 years experience
Diane Mege, Tradi Farouk, Vincent Vidal, Igor Sielezneff (Marseille)
- 10 :45 Discussion - conclusions

3. CHIRURGIE DE LA PAROI / PARIETAL SURGERY

Modérateurs / Moderators : Eric Sejour (Nice), Jean-Luc Bouillot (Paris – Versailles)

- 11 :00 Prothèse profonde par voie inguinale / *Deep prosthesis : inguinal approach*
Jean-Luc Bouillot (Paris – Versailles)
- 11 :15 Intérêt de la coelioscopie dans les échecs des traitements des hernies par voie ouverte /
Interest of laparoscopy in the management of failures of open hernia treatment
Mathieu Beck (Thionville)
- 11 :30 Les complications des cures d'éventration /
Complications after treatment of abdominal wall
Jean-François Gillion (Antony)
- 11 :45 Discussion – conclusions

4. CHIRURGIE COLORECTALE / COLORECTAL SURGERY

Modérateur / Moderator : Jean-Marc Bereder (Nice)

- 12 :00 Intérêt du vert d'indocyanine dans la chirurgie colorectale /
Interest in the use of the green indocyanine in colorectal surgery
Paolo Millo (Aoste, Italie)
- 12 :15 Actualités en chirurgie colo-rectale /
Recent concepts in colorectal surgery
Yann Parc (Paris Saint Antoine)
- 12 :30 Discussion - conclusions
- 12 :45 QUIZZ 1 – Serge Rohr (Strasbourg)

13 :00 – 14 :45 LUNCH

VENDREDI 15 NOVEMBRE 2019 / FRIDAY NOVEMBER 15 2019
APRES MIDI / AFTERNOON 14 :45– 18 :30

5. CHIRURGIE DES SURRENALES / ADRENAL SURGERY

Modérateurs / Moderators : Georges Manton (Besançon), Patrick Pessaux (Strasbourg)

14 :45 Chirurgie des surrénales sous coelioscopie : indications et limites/
Laparoscopic surgery of the adrenal glands : indications and limitations
Jean-Louis Kraimps (Poitiers)

15 :00 Discussion – conclusions

**6. CONFERENCE : LE TRAITEMENT DES EVENTRATIONS COMPLEXES AUX ETATS UNIS /
TREATMENT OF COMPLEX ABDOMINAL WALL HERNIAS IN USA**

Modérateur : Jean Mouïël (Nice), Jean Gugenheim (Nice)

15 :10 Namir Katkhouda (Los Angeles, USA)

15 :25 Discussion - conclusions

7. CHIRURGIE DU FOIE / LIVER SURGERY

Modérateurs / Moderators : Henri Bismuth (Paris – Villejuif), Jean Gugenheim (Nice)

15 :30 Prise en charge des adénomes hépatiques/
Management of hepatic adenomas
Jean Hardwigen (Marseille)

15 :45 Déprivation veineuse avant hépatectomie droite/
Venous embolisation before right hepatectomy
Patrick Chevallier (Nice)

16 :00 Chirurgie coelioscopique du foie : ce qu'il faut faire et ne faut pas faire/
Laparoscopic surgery of the liver : what to do and what not to do
Ibrahim Dagher (Paris Clamart)

16 :15 Pourquoi il ne faut pas improviser en chirurgie du foie/
Why we should not improvise in liver surgery
Olivier Farges (Paris Beaujon)

16 :30 Discussion - conclusion

16 :45 QUIZZ 2 – Serge Rohr (Strasbourg)

**17:00 – 17 :30 PAUSE ET VISITE DE L'EXPOSITION
BREAK AND VISIT THE EXHIBITORS**

8. PANCREAS

Modérateurs / Moderators : Jean-Robert Delpero (Marseille), Eric François (Nice)

17 :30 Tumeurs ampullaires : place du traitement conservateur endoscopique et chirurgical/
Ampullary tumors : role of the endoscopic and surgical conservative treatment
Frédéric Borie (Nîmes)

17 :45 Nouvelles recommandations dans la prise en charge chirurgicale
des adénocarcinomes pancréatiques
Recent recommendations in the surgical management of pancreatic adenocarcinomas
Jean-Robert Delpero (Marseille)

18 :00 Intérêt de l'anastomose pancréatico-gastrique après duodéno-pancréatectomie
céphalique/Advantage of the pancreatico-gastric anastomosis after cephalic duodeno-
pancreatectomy
Patrick Pessaux (Strasbourg)

18 :15 Discussion – conclusions

18 :30 FIN DES SESSIONS / END OF SESSIONS

9. TRANSPLANTATION HEPATIQUE/ LIVER TRANSPLANTATION

Modérateur/ Moderator : Henri Bismuth (Paris – Villejuif)

- 8 :30 Indications de la transplantation hépatique : nouvelles recommandations/
Indications of liver transplantation : new recommendations
Sébastien Dharancy (Lille)
- 8 :45 Nouveautés en transplantation hépatique et en hépatologie/
Recent advances in hepatic transplantation and hepatology
Faouzi Saliba (Paris-Villejuif)
- 9 :00 Discussion et conclusions

10. MICI/ INFLAMMATORY BOWEL DISEASES

Modérateurs/ Moderators : Xavier Hébuterne (Nice), Simon Msika (Paris-Bichat)

- 9 :15 Prise en charge des complications iléo-caecales de la maladie de Crohn/
Management of ileocecal complications of Crohn's disease
Diane Mege (Marseille), Yves Panis (Paris-Beaujon), Igor Sielezneff (Marseille)
- 9 :30 Complications post-opératoires et facteurs de risque/
Postoperative complications and risk factors
Stéphane Berdah (Marseille)
- 9 :45 Discussion - conclusions

10 :00/10 :30 PAUSE ET VISITE DE L'EXPOSITION
BREAK AND VISIT THE EXHIBITORS

11. TRAITEMENT CHIRURGICAL DE L'OBESITE MORBIDE/ SURGICAL TREATMENT OF MORBID OBESITY - SESSION DPC (Développement Professionnel Continu) Inscription sur le site "mondpc"

Session 1 : Résultats à long terme de la sleeve gastrectomie/ Long term results of sleeve gastrectomy

Modérateurs/ Moderators : Jean Mouïel (Nice), Namir Katkhouda (Los Angeles-USA)

- 10 :30 Le reflux gastro-oesophagien après sleeve gastrectomie/
GERD after sleeve gastrectomy
Jean Gugenheim (Nice)
- 10 :45 Prise en charge du reflux après gastric bypass/
Management of GERD after gastric bypass
Jean-Luc Bouillot (Paris-Versailles)
- 11 :00 Echec de sleeve : comparaison resleeve – gastric bypass/
Failure of SG : resleeve versus gastric bypass
Simon Msika (Paris-Bichat)
- 11 :15 Interventions de révision pour échec de sleeve/
Revisionnal surgery after failure of sleeve gastrectomy
Namir Katkhouda (Los Angeles-USA)
- 11 :30 Discussion – conclusions

Session 2 : Innovations techniques et organisationnelles/ Technical and organisational advances

Modérateurs/ Moderators : Imed Ben Amor (Nice), Jean Gugenheim (Nice)

- 11 :45 Situations difficiles en chirurgie de l'obésité/
Difficult situations in bariatric surgery
Bijan Ghavami (Lausanne – Suisse)
- 12 :00 L'apprentissage en chirurgie bariatrique/
Learning curve in bariatric surgery
Jean-Marie Zimmermann (Marseille)
- 12 :15 Chirurgie de l'obésité et cancer/
Obesity surgery and cancer
Hadrien Tranchart (Paris-Clamart)

- 12 :30 Nouvelles demandes d'accord préalable, nouvelles recommandations :
nouvelles responsabilités/
New requests for prior agreement, new recommendations : new responsibilities
Jean-François Lopez (La Rochelle)
- 12 :45 Fermeture des brèches mésentériques/
Closing mesenteric gaps
Imed Ben Amor (Nice)
- 13 :00 Fistule gastro-gastrique après gastric bypass/
Gastrogastric fistula after gastric bypass
Radwan Kassir (St Denis la Réunion)
- 13 :15 Discussion - conclusion
- 13 :30 FIN DES SESSIONS/END OF SESSIONS**

RENSEIGNEMENTS GENERAUX INFORMATIONS

FRAIS D'INSCRIPTION / *INSCRIPTION FEES* – BULLETIN A

- Avant le 1er octobre 2019
- *Before October, 1 2019*

Congressistes / *delegates* **300 €**

comprenant les documents du congrès
la participation aux séances, les boissons et rafraîchissements
le déjeuner du vendredi

*The fees include documents of the congress,
participation to the sessions, breaks, lunch of Friday*

Chefs de clinique en exercice / *chief resident* **150 €**

Sur présentation d'un justificatif par leur chef de service
Written proof delivered by the Head of Department

Internes en exercice, DES, DIS (moins de 35 ans)
Surgical residents (less 35 year old)

Accès aux salles gratuit sur présentation d'un justificatif
Free upon written proof

- Après le 1er octobre 2019 : majoration de **30 €**
- *After October 1, 2019 overdue* **30 €**

REMISE DES DOCUMENTS / *REGISTRATION*

Hôtel Aston la Scala
Le Vendredi 15 novembre 2019 à partir de 7 h 30
Hôtel Aston la Scala
Friday November 16, 2019 at 7:30 am

HEBERGEMENT BULLETIN B

Nous avons sélectionné, à des prix préférentiels, l'hôtel suivant :
We have chosen with special prices the following hotel :

- HOTEL Aston la Scala ****
12 avenue Félix Faure – 06000 NICE

Au reçu de votre chèque réglant l'intégralité de votre séjour, il vous sera adressé une confirmation ainsi qu'un reçu.

Upon receiving your payment by check for your entire stay, a confirmation and a receipt will be sent.

Pour les règlements par carte de crédit, nous vous invitons à réserver sur le site internet du congrès :

For payment by credit card, we invite you to reserve on the website:

<http://www.tradotel-riviera.com/ccdcn2019/>

Afin d'être hébergé dans cet hôtel, nous vous conseillons de réserver dès que possible.

Please reserve as soon as possible, we'll provide you an accommodation in this hotel



Evènement : CCDCN 2019

Code identifiant : 35693AF valable pour le pour le transport entre le 07/11/2019 et le 24/11/2019

Lieu de l'évènement : Nice, France

Réductions sur une très large gamme de tarifs publics sur l'ensemble des vols Air France et KLM du monde, pouvant aller jusqu'à -47% sur les lignes de France métropolitaine (Corse incluse)**.

Connectez vous sur le lien Internet de l'évènement ou sur www.airfranceklm-globalmeetings.com/ pour :

- obtenir les tarifs préférentiels consentis*,
- effectuer votre réservation,
- faire émettre votre billet électronique**,
- et choisir votre siège de bord*

Si vous réservez via le site AIR FRANCE & KLM Global Meetings, un justificatif sera joint à votre billet électronique.

Si vous préférez traiter votre réservation et achat de billet par l'intermédiaire d'un point de vente AIR FRANCE KLM, ou par une agence de voyage habilitée, vous devez garder ce document pour justifier l'application des tarifs préférentiels.

Veillez à être en possession de l'un ou de l'autre des justificatifs selon votre mode de réservation car il peut vous être demandé à tout moment de votre voyage ;

Pour connaître votre agence Air France et KLM la plus proche, consultez : www.airfrance.com ou www.klm.com

Les programmes de fidélisation des compagnies partenaires d'Air France et KLM permettent d'accumuler des miles en utilisant des vols Air France ou KLM.

* soumis à conditions

** non disponible dans certains pays

Société Air France, société anonyme au capital de 126.748.775 euros
Siège social : 45 rue de Paris, F95704 Roissy Charles de Gaulle cedex, France
RCS Bobigny 420495178

Société KLM – Lignes aériennes royales néerlandaises (également connue sous l'appellation KLM Royal Dutch Airlines).

Siège officiel : Amsterdamseweg 55, 1182 GP Amstelveen, Pays Bas
Enregistré sous le numéro 33014286

Event : CCDCN 2019
Event ID : 35693AF

Valid for travel from : November 7, 2019 to November 24, 2019
Event location : **Nice, France**

Attractive discounts on a wide range of airfares on all Air France and KLM flights worldwide**.

Use the website of this event or visit www.airfranceklm-globalmeetings.com/ to :

- access the preferential fares granted for this event*,
- make your booking,
- issue your electronic ticket*,
- and select your seat**.

If you buy your ticket via AIR FRANCE & KLM Global Meetings website, your electronic ticket will carry a special mention with justifies the application of the preferential fares.

Should you prefer to process your reservations and ticket-purchase directly with an Air France and KLM sales outlet, you must keep this current document which serves to justify the application of the preferential airfares.

Keep the document to justify the special fares with you as you may be asked for it at any point of your journey.

Frequent flyer/loyalty programs of Air France and KLM partner airlines are credited with "miles" when Air France or KLM flights are used.

- * not available in certain countries
- * subject to conditions.

Air France, French Limited Company with a capital of 1,901,231,625 euros
Head office : 45 rue de Paris, 95747 Roissy CDG cedex, France
Registered on the Trade and Companies register in Bobigny under n° 420 195 178

Koninklijke Luchtvaart Maatschappij n.v. (also known as KLM Royal Dutch Airlines)
Head office : Amsterdamseweg 55, 1182 GP Amstelveen, the Netherlands
Registered n° 33014286

**17ème CONGRES DE CHIRURGIE DIGESTIVE
DU CHU DE NICE**

**15 et 16 novembre 2019
November 15 & 16, 2019**

**BULLETIN D'INSCRIPTION A
REGISTRATION FORM A**

À envoyer avant le 1er octobre 2019 au :
To send before October 1, 2019 to :

**ACD-CHU – Tradotel Riviera
14 avenue Marianna 06000 Nice
Tel : 06 11 50 61 86
e.mail : ccdcn@tradotel-riviera.com**

NOM et Prénom/Name and surname :

.....Spécialité/Speciality.....

Adresse/Address.....

.....

Tel Fax :

e.mail.....

DROITS/FEES :

* avant le 1er octobre 2019 :

* before October 1, 2019 :

- Congressiste/ *Delegate*

300 €

- Chef de Clinique/ *Chief resident*

150 €

- Interne/ *Resident*

0 €

- Après le 1er octobre 2019 et règlement sur place : 30 € de supplément
- After *October 1, 2019* and on site payment : 30 € overdue

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de ACD-CHU
Cheques must be ordered to ACD-CHU.

Aucun remboursement de frais d'inscription ne sera possible après le 31 octobre 2019.

No refund after *October 31, 2019*

Pour les règlements par chèque en provenance de l'Étranger, un supplément de 15 € pour frais bancaires est demandé.

In case of payment by cheque from foreign countries, an overdue of 15 € is requested to cover bank fees.

Les inscriptions peuvent être réglées par carte de crédit sur le site Internet uniquement.
The registrations can be paid by credit card only on Internet site.

Les inscriptions sur place seront possibles par chèque ou en espèces.
Registrations on site will be available by cheque or cash.

Date

Signature

**CONGRES DE CHIRURGIE DIGESTIVE
DU CHU DE NICE**

**15 et 16 novembre 2019
BULLETIN B : HEBERGEMENT**

À envoyer dès que possible :

To send as soon as possible :

Tradotel Riviera 14 avenue Marianna 06000 Nice

Tel : 06 11 50 61 86

e.mail : ccdcn@tradotel-riviera.com

Nom et prénom/ Name and surname

Adresse/Address

.....

.....

Tél.....Fax.....

e.mail.....

Hôtel	Single 1 pers.	Double 2 pers. 1 grand lit	Twin 2 pers. 2 lits d'une pers.
Hôtel Aston la Scala ****			
Vielle Ville / Terrasse privative	177,88 € <input type="checkbox"/>	195,76 € <input type="checkbox"/>	195,76 € <input type="checkbox"/>
Hôtel Aston la Scala ****			
Jardin	137,88 € <input type="checkbox"/>	155,76 € <input type="checkbox"/>	155,76 € <input type="checkbox"/>
Hôtel Aston la Scala****			
Ville / Cour	117,88 € <input type="checkbox"/>	135,76 € <input type="checkbox"/>	135,76 € <input type="checkbox"/>

Date d'arrivée Date de départmatin

Nombre de nuits

CONDITION D'ANNULATION : les annulations doivent être adressées par email à TRADOTEL RIVIERA : jusqu'au 13 octobre 2019, des frais administratifs d'un montant de 45 euros seront conservés. A partir du 14 octobre 2019, aucun remboursement ne pourra être effectué.

CANCELLATION POLICY: Cancellations must be sent by email to Tradotel RIVIERA: until October 13 2019, an administrative fee amounting to 45 euros will be retained. From October 14, 2019, no refund will be made

REGLEMENT/PAYMENT:

par chèque en euros libellé à l'ordre de « TRADOTEL RIVIERA » d'un montant de
euros (correspondant à l'intégralité du séjour). By french check in euros for the entire stay.

Règlement par carte de crédit uniquement sur le site internet/ Payment by credit card only on
the website: www.tradotel-riviera.com/ccdcn2019/

Fait à le Signature